



**Экономический  
и Социальный Совет**

Distr.: General  
24 January 2003

Russian  
Original: English

---

**Комиссия по наркотическим средствам**

Сорок шестая сессия

Вена, 8–17 апреля 2003 года

Пункт 5 b) i) предварительной повестки дня\*

**Незаконный оборот наркотиков и их предложение:  
последующие меры по выполнению решений  
двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи:  
меры, направленные на расширение сотрудничества  
в правоохранительной области (выдача, взаимная  
юридическая помощь, контролируемые поставки,  
борьба с незаконным оборотом на море и сотрудничество  
между правоохранительными органами, в том числе  
подготовка кадров)**

**Прогресс в области развития технической помощи и  
подготовки кадров по вопросам сотрудничества в борьбе  
против незаконного оборота наркотиков на море**

**Доклад Директора-исполнителя**

**I. Введение**

1. Генеральная Ассамблея в своей резолюции S-20/4, часть C, от 10 июня 1998 года о мерах, направленных на расширение сотрудничества в правоохранительной области, выдвинула ряд рекомендаций, касающихся борьбы против незаконного оборота наркотиков на море. Они включали, среди прочего, содействие региональному сотрудничеству в деле обеспечения соблюдения законов о наркотиках на море путем проведения двусторонних и региональных совещаний, в том числе совещаний руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, и подготовки сотрудников правоохранительных органов по вопросам обеспечения соблюдения законов о наркотиках на море.

---

\* E/CN.7/2003/1.

2. На своей сорок четвертой сессии в резолюции 44/6 от 28 марта 2001 года Комиссия по наркотическим средствам, будучи обеспокоена расширением масштабов незаконного оборота наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров на море, среди прочего, подтвердила обязательство всех государств – сторон Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года<sup>1</sup> в соответствии со статьей 17 этой Конвенции сотрудничать в максимально возможной степени в целях пресечения незаконного оборота на море. Комиссия также подтвердила, что такое сотрудничество должно осуществляться при всестороннем уважении суверенитета и территориальной целостности, а также международного морского права.

3. В этой же резолюции Комиссия приняла во внимание доклад неофициальной рабочей группы открытого состава по сотрудничеству на море в борьбе против незаконного оборота наркотиков на море<sup>2</sup>, созданной в Вене 5–8 декабря 2000 года Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (ЮНДКП) в сотрудничестве с заинтересованными правительствами в целях обсуждения практических путей и средств совершенствования международного сотрудничества в обеспечении соблюдения законов о наркотиках на море. Кроме того, Комиссия просила ЮНДКП обеспечить, используя имеющиеся добровольные взносы, техническую помощь и подготовку для заинтересованных государств в области сотрудничества на море в борьбе против незаконного оборота наркотиков на море. Комиссия также заявила, что такая техническая помощь может включать следующие направления, не ограничиваясь ими:

а) разработка удобного в пользовании справочного пособия для оказания помощи сторонам, направляющим запросы, и компетентным органам, ответственным за получение и рассмотрение запросов в соответствии со статьей 17 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года<sup>1</sup>, с учетом необходимости не допускать неадекватных последствий для законной торговли;

б) разработка формата типового документа в целях облегчения обмена информацией, необходимой для принятия соответствующих мер на основании статьи 17 Конвенции 1988 года;

в) сбор информации о двусторонних или региональных соглашениях, которые могут быть использованы заинтересованными государствами в качестве справочных материалов.

4. В этой же резолюции Комиссия настоятельно призвала ЮНДКП сотрудничать с государствами – сторонами Конвенции 1988 года и рекомендовала этим государствам делиться своим опытом правоохранительной деятельности на море для разработки мероприятий по обеспечению технической помощи и подготовки. В ней также предлагается Директору-исполнителю ЮНДКП представить Комиссии на ее сорок шестой сессии доклад о прогрессе в деле обеспечения технической помощи и подготовки.

## **II. Меры, принятые Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками в области развития технической помощи и подготовки кадров по вопросам сотрудничества в борьбе против незаконного оборота наркотиков на море**

5. В соответствии с резолюцией 44/6 Комиссии ЮНДКП привлекла к работе консультанта для подготовки учебного руководства, озаглавленного "Практическое руководство для компетентных национальных органов, действующих на основании положений статьи 17 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года" (руководство). Первый вариант руководства был представлен для рассмотрения рабочей группе экспертов, заседание которой состоялось в Вене 22–24 января 2002 года.
6. На основе замечаний и предложений рабочей группы экспертов был подготовлен второй вариант руководства, представленный для замечаний членам рабочей группы экспертов, а также Отделу по вопросам океана и морскому праву Управления по правовым вопросам Секретариата.
7. Следующий вариант руководства, подготовленный с учетом полученных замечаний, был затем представлен – до завершения его подготовки к публикации – на семинаре по вопросам эффективного международного сотрудничества в борьбе против незаконного оборота на море, который состоялся в ходе двадцать шестого Совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Азии и района Тихого океана, проходившего в Бангкоке 11–15 ноября 2002 года.
8. Руководство содержит обзор сотрудничества на море, осуществляемого в соответствии с положениями Конвенции 1988 года, и обеспечивает руководящие указания по созданию правовой структуры на национальном уровне. В контексте статьи 17 Конвенции особое значение при создании или назначении компетентного национального органа придается соображениям юридического и практического характера. В руководстве также рассматриваются наиболее распространенные задачи компетентных национальных органов, а именно получение запросов, ответы на них и формулирование запросов в соответствии со статьей 17, в том числе принятие решений на политическом уровне и координация оперативной деятельности. Руководство охватывает специализированные темы, такие как обработка в соответствии со статьей 17 запросов, касающихся судов без указания их национальной принадлежности. Кроме того, руководство содержит типовую форму запроса о разрешении в соответствии со статьей 17 Конвенции 1988 года, типовую форму ответа на запросы о разрешении и типовую форму отчета о принятых мерах. Руководство также включает приложения, где представлены соответствующие судебные дела и двусторонние и многосторонние соглашения<sup>3</sup> о сотрудничестве на море, которые могут служить справочными материалами для заинтересованных государств.
9. Кроме того, в интересах содействия государствам в сотрудничестве в борьбе против незаконного оборота на море ЮНДКП, в соответствии со статьей 7 и

статьей 17 Конвенции 1988 года, за последние два года на ежеквартальной основе обновляла и публиковала справочник для компетентных национальных органов, с тем чтобы обеспечить более своевременное включение и распространение информации об изменениях и дополнениях, внесенных в этот справочник. На сегодняшний день 114 стран и территорий уведомили ЮНДКП о назначении на основании статьи 17 соответствующих компетентных национальных органов.

#### *Примечания*

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Конференции Организации Объединенных Наций для принятия Конвенции о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ, Вена, 25 ноября – 20 декабря 1988 года*, том I (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.XI.5).

<sup>2</sup> UNDCP/2000/MAR. 3.

<sup>3</sup> Соглашение, касающееся сотрудничества в искоренении незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ на море и на воздушном транспорте в районе Карибского бассейна, как предполагалось, будет открыто для подписания в 2003 году и будет включать вопросы координации операций по обеспечению соблюдения законов, выявления подозрительных судов, высадки на такие суда, проведения обыска, применения силы и юрисдикции над правонарушениями, судами и отдельными лицами.